

# NOTICE D'UTILISATION

RCMB 21

CHAUFFAGE CÉRAMIQUE MURAL

*Wall mounted ceramic heater*



# F R A N Ç A I S

*ALPATEC vous félicite d'avoir choisi ce produit et vous remercie de votre confiance. Pour votre confort et votre sécurité, votre article a été vérifié à toutes les étapes de sa fabrication et a passé avec succès tous nos tests de qualité. Nos produits sont conçus pour vous plaire tant par leur design que par leur facilité d'utilisation et dans l'objectif constant de vous apporter complète satisfaction.*

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Dans toute utilisation d'appareils électriques, des précautions de base sont à respecter.  
**LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT LA PREMIERE UTILISATION DE L'APPAREIL.**

- Vérifier que le voltage indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à celui de votre installation électrique. Si ce n'est pas le cas, adressez-vous au revendeur et ne branchez pas l'appareil.
- Ne jamais laisser l'appareil à la portée d'enfants et ne pas les laisser l'utiliser.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instruction préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et selon les instructions du manuel.
- Vérifier régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation, la prise ou l'appareil sont endommagés.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas utiliser cet appareil dans des pièces humides telles que la salle de bain.
- Ne jamais utiliser l'appareil à l'extérieur. Cet appareil est conçu pour être utilisé dans un endroit sec.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Ne pas couvrir l'appareil. Ne pas mettre de linge à sécher sur l'appareil.
- Ne pas toucher l'appareil lorsqu'il fonctionne.
- Garder l'appareil à distance d'objets inflammables tels que les rideaux, textiles...
- Ne jamais déplacer ou débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou d'effectuer le remplacement d'un élément.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des produits chimiques ou abrasifs.
- Ne jamais utiliser d'autres accessoires que ceux livrés et recommandés par le fabricant. Ceci peut être dangereux et risquer d'endommager l'appareil.
- Ne jamais réparer l'appareil soi-même. Vous perdriez le bénéfice de la garantie. Comme tout appareil électrique, il doit être réparé par une personne qualifiée. De même, le changement du cordon d'alimentation représente un réel danger et il est nécessaire de contacter un réparateur agréé.
- Ne pas utiliser à proximité d'une source de gaz.
- Si le radiateur n'est pas utilisé pendant une longue période, il est conseillé de l'emballer et de le ranger dans un lieu sec et ventilé pour le protéger de la poussière.
- N'insérer aucun objet dans la grille frontale pour éviter tout risque d'électrocution.
- Une fumée ou une mauvaise odeur peut apparaître lors des premières minutes d'utilisation, cela est tout à fait normal.

**LE FABRICANT NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE LA MAUVAISE UTILISATION DE L'APPAREIL. CONSERVER SOIGNEUSEMENT CE MODE D'EMPLOI.**

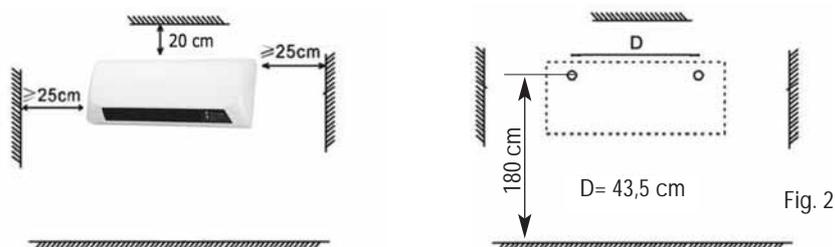
### CARACTÉRISTIQUES

Modèle	RCMB 21
Voltage	220 – 240 V – 50 Hz
Puissance maxi	2000 W
Puissance mini	1000 W
Classe	II
Protection	IP22 (Utilisation salle de bains - Volume 3)

### AVANT TOUTE UTILISATION

Cet appareil est conçu pour être utilisé uniquement en position murale. Ne pas l'utiliser dans une autre position.

#### DISTANCE DE SÉCURITÉ À RESPECTER

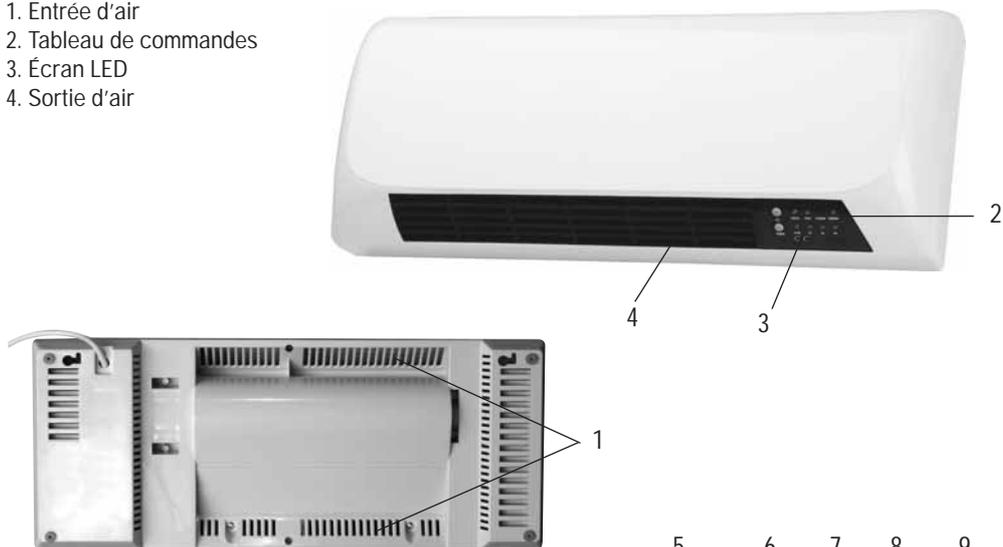


- Choisir un mur adapté au poids du produit.
- Marquer l'emplacement des deux vis sur le mur, à une distance de 43,5 cm l'une de l'autre (fig. 2).
- Utiliser un niveau pour vérifier l'horizontalité.
- Percer les trous d'un diamètre adapté à la vis puis insérer des chevilles adaptées au mur.
- Insérer les deux vis fournies dans les chevilles.
- Placer l'appareil devant les vis et les insérer dans les encoches de fixation (en forme de L situées à l'arrière du produit).
- Faire un mouvement vers la droite puis vers le bas pour fixer l'appareil.
- Réaliser le branchement électrique.



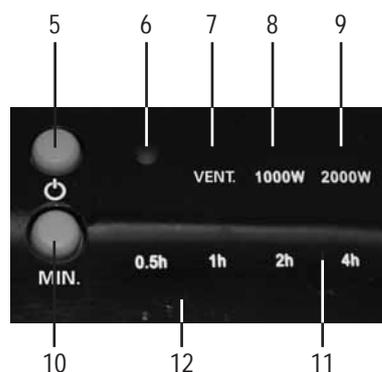
## DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Entrée d'air
2. Tableau de commandes
3. Écran LED
4. Sortie d'air



### TABLEAU DE COMMANDES

5. Bouton Marche/Arrêt «  » et « FONCTION »
6. Indicateur lumineux de mise sous tension
7. Indicateur lumineux du mode ventilation « VENT. »
8. Indicateur lumineux puissance réduite « 1000 W »
9. Indicateur lumineux pleine puissance « 2000 W »
10. Bouton Minuteur « MIN. »
11. Indicateur lumineux du temps sélectionné
12. Affichage de la température



### TÉLÉCOMMANDE

13. - (température -)
14. + (température +)
15. Bouton « MIN. »
16. Bouton « FONCTION »
17. Bouton Marche/Arrêt «  »



4

## UTILISATION AVEC TÉLÉCOMMANDE

- Insérer 2 piles AAA dans la télécommande
- Brancher l'appareil. La température ambiante s'affiche sur l'écran. L'indicateur lumineux (6) s'allume.

### **MISE EN MARCHÉ :**

- Dès qu'une fonction est active, l'indicateur lumineux correspondant s'allume.
- Appuyer sur le bouton  (17), l'appareil démarre en mode ventilation.

### **SÉLECTION DE LA PUISSANCE :**

- Appuyer sur le bouton Fonction (16) pour activer le mode chauffage à puissance réduite : 1000 W.
- L'indicateur lumineux puissance réduite (8) s'allume.
- Appuyer à nouveau sur le bouton Fonction (16) pour activer le mode chauffage à pleine puissance : 2000 W.
- L'indicateur lumineux pleine puissance (9) s'allume.

### **TEMPÉRATURE :** (sélection uniquement avec la télécommande)

- Appuyer sur les boutons « + » ou « - » (14 et 13) pour sélectionner la température souhaitée (de 10° à 49°C).
- La température sélectionnée clignote sur l'écran, puis quelques secondes après, l'écran affiche la température ambiante.
- Si la température demandée est inférieure à la température ambiante, l'appareil activera automatiquement le mode ventilation. Si elle est supérieure il passera en puissance réduite pour un écart de 2° C max, en pleine puissance si l'écart est supérieur.

### **ARRÊT DE L'APPAREIL :**

- Appuyer sur le bouton  (17) pour éteindre l'appareil. L'indicateur rouge de ventilation "VENT." (7) clignote et l'appareil ventile pour refroidir la résistance avant de s'arrêter, au bout de quelques secondes.

### **SÉCURITÉ :**

- Cet appareil est équipé d'un système de coupure automatique en cas de surchauffe.

## UTILISATION SANS TÉLÉCOMMANDE

Si votre télécommande est inutilisable (pas de pile, endommagée...) vous pouvez utiliser le tableau de commandes (2).

### **MISE EN MARCHÉ :**

- Appuyer sur le bouton  (5). L'appareil démarre en mode ventilation "VENT."

### **SÉLECTION DE LA PUISSANCE :**

- Appuyer sur le bouton  (5) pour activer le mode chauffage à puissance réduite (1000 W). Puis une deuxième fois pour sélectionner la pleine puissance (2000 W).

- La température ne peut pas être contrôlée. L'appareil se contente de ventiler ou chauffer

### **MINUTEUR :**

- Appuyer sur le bouton "Min." (10) pour régler le minuteur de 30 min à 7h30 par palier de 30 min.

### **ARRÊT DE L'APPAREIL :**

- Appuyer sur le bouton  (5) pour éteindre l'appareil. L'indicateur rouge de ventilation "VENT." clignote et l'appareil ventile pour refroidir la résistance avant de s'arrêter au bout de quelques secondes.

## ENTRETIEN

- Toujours éteindre et débrancher l'appareil avant toute opération de nettoyage.
- La poussière peut être retirée avec un chiffon doux ou un aspirateur.
- Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et légèrement humide (ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide), prendre soin de ne pas laisser de l'eau pénétrer dans le chauffage. Sécher soigneusement l'appareil avec un chiffon sec avant d'allumer le chauffage.

## E N G L I S H

*For your comfort and safety, ALPATEC has checked all the steps of manufacturing. The products have been made for you to enjoy their design and easiness to use. ALPATEC, a complete range of air conditioners, coolers, fans and heaters for you to be completely satisfied.*

### CAUTION

**PLEASE READ ALL THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS APPLIANCE.**

- Make sure that the voltage rating on the type plate corresponds to your main voltage. Any error in connecting the appliance invalidates the guarantee.
- Keep out of children and do not allow them to operate this appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
- From time to time, check the cord for damages. Never use the appliance if cord or appliance show any sign of damage.
- Never immerse the product in water or any liquid for any reasons.
- It is not recommended to use this appliance in humid ambient as bathroom.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not use if you have wet hands.
- Do not cover the appliance. Do not put cloth on the appliance.
- Do not touch the appliance when using.
- Keep combustible materials such as drapes, clothing, towels, away from the appliance.
- Never move or range the appliance by pulling the cord.
- Unplug the appliance before cleaning or replacement of any parts.
- Do not clean the appliance with abrasive chemicals.
- Never use accessories that are not recommended or supplied by the manufacturer. It could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
- All interventions made by a non-qualified person can be dangerous; in this case guarantee conditions would be cancelled. As all electrical products, a competent electrician must repair it.
- When the appliance is not use for a long time, protect it from dust and moist.
- Do not use near flammable gas and dust.
- Should the heater not be used for a long period, pack it to prevent dust entering and place it in dry and well ventilated place.
- Never insert metallic object through the grid, to avoid any electric shock.
- There may be trace of smoke or odour during the first few minutes of initial use. This is normal and will quickly disappear.

**THE MANUFACTURER WILL NOT ASSUME ANY RESPONSABILITY IN CASE OF NON ADHERENCE TO THESE INSTRUCTIONS.  
SAVE THIS USER MANUAL CAREFULLY.**

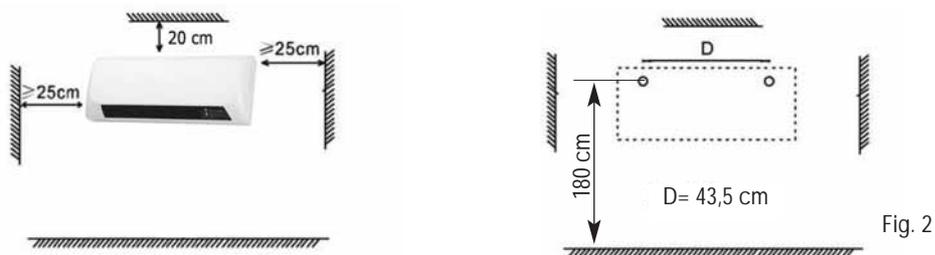
### **SPECIFICATIONS**

Model	RCMB 21
Voltage	220 – 240 V – 50 Hz
Maximum power	2000 W
Minimum power	1000 W
Classe	II
Protection	IP 22 (volume 3)

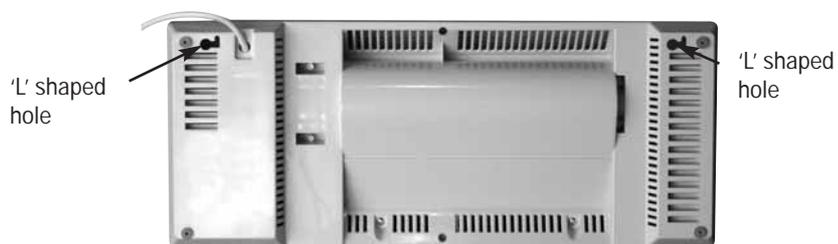
### **USING**

This appliance has been designed for wall mounting only. Do not use it in another position.

#### **SECURITY DISTANCE TO BE RESPECTED :**

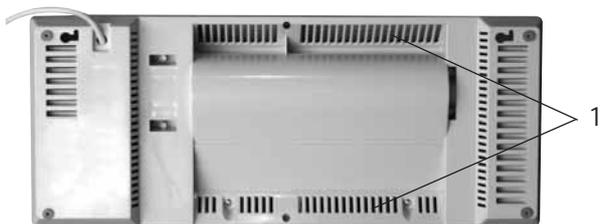


- Select a wall fitting the product weight.
- Mark the place of the 2 screws on the wall (distance of 43,5 cm between) (Fig. 2).
- Use a level to check the horizontally of the heater.
- Drill the holes, insert screw anchors and put the two screws inside.
- Place the appliance in front of the screws, and put them inside the mounting holes of the support (L shaped).
- Move the appliance to the right and downwards to fix it.
- Use the most convenient pre-cut cord 'knock out' to pass the power cord.
- Make the electrical connexion



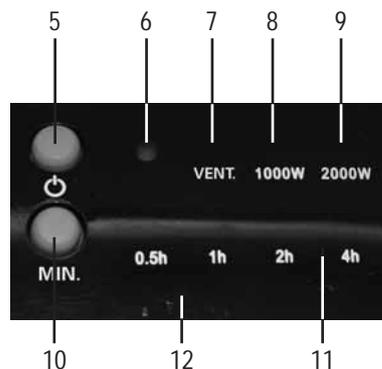
## PARTS LIST

- 1.- Air inlet
- 2.- Control panel
- 3.- LED Display
- 4.- Air outlet



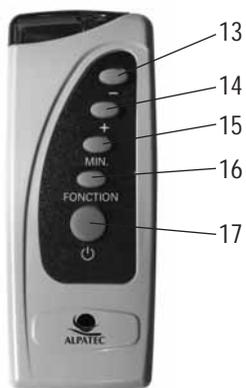
### CONTROL PANEL

- 5. « » button and « FONCTION »
- 6. Power light indicator
- 7. Fan light Indicator « VENT. »
- 8. Low power light indicator « 1000 W »
- 9. High power light indicator « 2000 W »
- 10. Timer button « MIN. »
- 11. Timer power light indicator
- 12. Temperature display



### REMOTE CONTROL

- 13. - (temperature -)
- 14. + (temperature +)
- 15. Timer button
- 16. Function button
- 17. « » button



## STARTING

Put 2 AAA batteries in the remote control.  
Plug the appliance. Room temperature is displayed on LED screen (12) and LED (6) is on.

### **STARTING.**

Each time a fonction is on, the relative LED lights on.  
Press M/A (17) button, the appliance starts to fan.

### **POWER SETTING.**

Press Fonction button (16) to select low power (1000W).  
Low power indicator (8) lights.  
Press again Fonction button (16) to select high power (2000W)  
High power indicator (9) lights.

### **TEMPERATURE.** (Only available with remote control)

Press "+" and "-" (14 or 13) button to set the desired temperature (from 10 to 49°C).  
The selected temperature flashes a few second on the LED screen, then the room temperature is displayed again.  
If the room temperature is higher than the selected temperature, the appliance fans only.  
If it is lower it will switch to low power (if gap is below 2°C) or high power (if gap is more than 2°C)

### **TIMER.**

Use Min. (15) button to select the desired time (from 30 min to 7h30).  
Product will stop when the selected time is done.

### **STOP.**

Press  (17) button to switch off the heater.  
It will fan only for a while to cool down the product and then stop.

### **SAFETY.**

This appliance is equipped with an automatic cut off when overheating.

### **USING WITHOUT REMOTE CONTROL**

If your remote control doesn't work (you don't have any batteries, or it's out of service ...) you can use the control panel (2).

### **STARTING:**

Press M/A button (5). The appliance starts to fan.

### **POWER SETTING:**

Press « » (5) button to select low power (1000 W).

Press again « » (5) button to select high power (2000 W).

Temperature cannot be controlled. The appliance will fan only or heat.

### **TIMER:**

Use Min. button (10) to select time from 30 min to 7h30.

### **STOP:**

Press « » button (5) to switch off the heater.

## **CLEANING**

- Switch off and unplug the appliance.
- The dust may be removed with a soft cloth or a vacuum cleaner.
- Clean the body with a soft, dry cloth (never immerse appliance in water), do not allow water to run into the interior of the heater.



#### Indications relatives à la protection de l'environnement

Au terme de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais doit être remis à un point de collecte destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage vous indique cela. Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. Vous apporterez une large contribution à la protection de l'environnement par le biais du recyclage, de la réutilisation matérielle ou par les autres formes de réutilisation des appareils usagés. Veuillez vous adresser à votre municipalité pour connaître la déchetterie compétente.

#### Instructions on environment protection

Do not dispose of this product in the usual household garbage at the end of its life cycle ; hand it over a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. The symbol on the product, the instructions for use or the packing will inform about the methods of disposal. The materials are recyclable as mentioned in its marking. By recycling or others forms of re-utilization of old appliances, you are making an important contribution to protect our environment. Please inquire at the community administration for the authorized disposal location.



04/12

12